

Permisos espanyols	Permisos búlgars										
	A	B	C	D	BE	CE	DE	T _{TB}	T _{TM}	T _{KT}	M
C											
C			X								
D1											
D				X							
B+E					X						
C+B											
C+E						X					
D1+E											
D+E							X				
LCC											X
LVA										X	
Observacions								(1)	(2)		

- (1) El permís búlgar de la classe T_{TB} no és bescanviable per cap d'espanyol, ja que no n'hi ha cap d'equivalent.
(2) El permís búlgar de la classe T_{TM} no és bescanviable per cap d'espanyol, ja que no n'hi ha cap d'equivalent.

NOTA VERBAL

El Ministeri d'Afers Exteriors del Regne d'Espanya saluda atentament l'Ambaixada de la República de Bulgària a Madrid, i té l'honor d'acusar recepció de la seva Nota verbal número Ko-02-109, de data 30 d'abril de 2002, que diu:

«L'Ambaixada de la República de Bulgària a Madrid saluda atentament el Ministeri d'Afers Exteriors del Regne d'Espanya, i tenint en compte que en els dos països les normes i els senyals que regulen la circulació s'ajusten a la Convenció de Viena, de data 8 de novembre de 1968, sobre circulació per carretera, i que tant les classes de permisos com les condicions que s'exigeixen i les proves que es fan per a l'obtenció dels permisos i les llicències de conducció són homologables, i s'ajusten bàsicament a les disposicions de la Directiva 91/439/CEE sobre el permís de conducció, i a fi de facilitar la circulació internacional per carretera entre els dos països, té l'honor de posar en coneixement seu que el Govern búlgar vol tancar un acord entre la República de Bulgària i el Regne d'Espanya sobre el reconeixement recíproc i el bescanvi dels permisos de conducció en els termes següents:

1. Espanya i Bulgària reconeixen recíprocament els permisos i les llicències de conducció nacionals expedits per les autoritats dels dos països, sempre que estiguin en vigor, i d'acord amb l'annex I d'aquest Acord.

2. El titular d'un permís o llicència de conducció vàlid i en vigor expedit per un dels estats contractants està autoritzat a conduir temporalment al territori de l'al-

tre Estat vehicles de motor de les categories per a les quals sigui vàlid el seu permís, durant el temps que determini la legislació nacional del país on es pretengui fer valer aquesta autorització.

3. Passat el període indicat en el paràgraf anterior, el titular d'un permís o llicència de conducció expedit per un dels estats, que estableixi la seva residència normal a l'altre Estat, pot bescanviar el seu permís o la seva llicència de conducció per l'equivalent de l'Estat de residència, sense haver de fer un examen de conducció.

Com a excepció, els conductors búlgars que sol·licitin el bescanvi de permisos de conducció de les classes C i D han d'acreditar, mitjançant la prova corresponent, realitzada, si se sol·licita, en forma oral, que tenen els coneixements teòrics específics sobre la circulació d'aquesta classe de vehicles, exclosos els de mecànica, i els sol·licitants de bescanvi de permisos de les classes C+E i D+E han de fer a més una prova de circulació en vies obertes al trànsit general, utilitzant un conjunt de vehicles dels que autoritzen a conduir els permisos esmentats.

4. En el cas que hi hagi dubtes fundats sobre l'autenticitat del permís o la llicència que es pretén bescanviar, l'Estat d'acollida en el qual se sol·liciti el bescanvi pot sol·licitar de l'autoritat o l'organisme competent a l'altre Estat per a l'expedició dels permisos i les llicències de conducció la comprovació de l'autenticitat del permís.

5. El que disposa aquest Acord no exclou l'obligació de realitzar les formalitats administratives que estableixi la normativa de cada Estat per al bescanvi dels permisos

Permisos espanyols	Permisos búlgars										
	A	B	C	D	BE	CE	DE	T _{TB}	T _{TM}	T _{KT}	M
D+E							X				
LCC											X
LVA										X	
Observacions								(1)	(2)		

(1) El permís búlgar de la classe T_{TB} no és bescanviable per cap d'espanyol, ja que no n'hi ha cap d'equivalent.

(2) El permís búlgar de la classe T_{TM} no és bescanviable per cap d'espanyol, ja que no n'hi ha cap d'equivalent.

Aquest Acord s'aplica provisionalment a partir del 30 d'abril de 2002, data de l'intercanvi de les notes que el constitueixen, segons estableixen aquestes notes.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 8 de maig de 2002.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

MINISTERI D'HISENDA

12303 ORDRE HAC/1554/2002, de 17 de juny, per la qual s'aproven les normes de gestió de l'impost sobre vendes al detall de determinats hidrocarburs. («BOE» 151, de 25-6-2002.)

L'article 9 de la Llei 24/2001, de 27 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, va crear l'impost sobre vendes al detall de determinats hidrocarburs. És un impost de naturalesa indirecta que recau sobre el consum de gasolina, gasoil, fueloil i querosè i es justifica com un instrument de la política fiscal dirigit a finançar les despeses derivades de l'aplicació de les polítiques sanitàries i de medi ambient. Aquesta Llei exigeix per a la seva aplicació un desenvolupament dels procediments de gestió i recaptació de l'impost, així com de tot el que fa referència al compliment de les obligacions formals a què queden sotmesos els subjectes passius de l'impost.

Com que l'impost grava les vendes efectuades pels detallistes dels productes esmentats que, al seu torn, són objecte de l'impost especial sobre hidrocarburs, la Llei manté un tractament concorde amb el de la Llei 38/1992, de 28 de desembre, d'impostos especials, i fa diferents referències al que aquesta disposa i, fins i tot, s'hi remet quan es refereix a diferents elements del tribut, especialment en el tractament de les exempcions derivades de l'aplicació dels acords i els convenis internacionals.

En la mateixa línia assenyalada, en aquesta norma s'efectuen certes remissions a la Llei i al Reglament dels impostos especials a fi de simplificar la gestió, i d'evitar així la duplicitat innecessària d'una sèrie de tràmits, documentació i formalitats. Això no obstant, com que està prevista la cessió de la gestió, liquidació, recaptació i inspecció de l'impost, ha calgut adaptar el contingut d'aquesta Ordre, en la remissió que es fa a la Llei d'impostos especials, per recollir la possibilitat d'un tractament descentralitzat de l'impost sobre les vendes al detall de determinats hidrocarburs.

Això no obstant, si bé en un primer moment, la gestió de l'impost la realitza exclusivament l'Administració de

l'Estat, en una segona fase les comunitats autònomes assumeixen competències en matèria de gestió, liquidació, recaptació i inspecció d'aquest impost, de manera que el desenvolupament, en aquesta Ordre, dels procediments de gestió queda obert davant d'una pròxima assumpció d'aquestes competències per part de les comunitats autònomes.

A fi de coordinar la tramitació dels expedients d'autorització d'exempció que s'hagin d'iniciar preceptivament davant d'altres òrgans de l'Administració i de possibilitar el control de les quantitats màximes de productes que es poden beneficiar de l'exempció de l'impost, d'acord amb el que disposen els mòduls establerts a l'efecte en aplicació dels acords i els convenis internacionals, sigui quin sigui l'àmbit d'aplicació de determinades exempcions que es concedeixin, aquesta ordre estableix que determinats procediments s'instrueixin i es resolguin davant del centre gestor de l'Agència Estatal d'Administració Tributària.

D'altra banda, quant a models de declaració, aquesta disposició es remet a l'Ordre HAC/299/2002, de 27 de desembre, que aprova el model 569 de declaració liquidació i de relació de subministraments exempts en l'impost sobre vendes al detall de determinats hidrocarburs.

Finalment, el procediment de recaptació de tributs a través d'entitats col·laboradores es regula en l'Ordre de 15 de juny de 1995 per la qual es desplega parcialment el Reglament general de recaptació en la redacció que en fa el Reial decret 448/1995, de 24 de març, en relació amb les entitats de dipòsit que presten el servei de col·laboració en la gestió recaptadora. Aquesta norma estableix una classificació dels models que es poden tramitar en entitats col·laboradores, per la qual cosa s'actualitza la relació de models de l'annex II (Autoliquidacions especials. Agrupació 022).

Per tot el que s'ha exposat, d'acord amb el Consell d'Estat, aquest Ministeri ha acordat:

Primer. *Conceptes i definicions.*

A efectes de l'aplicació d'aquesta Ordre, s'entén per:

1. Centre gestor. L'òrgan de l'Agència Estatal d'Administració Tributària o de les comunitats autònomes